

# ENVIRONMENTAL

SOMMER AG, GRÜNEN

# Vom Fuhrwerk zum modernen Car



**Die heutige Generation:** Monika und Bernhard Stucki haben die Sommer AG 2008 übernommen

Lastwagentransporte und Carreisen prägen das Geschäft der Sommer AG. Das war schon zu Zeiten der kleinen Pferdefuhrläterei in Grünen so – seit zwei Jahren wird die Firma nun von Bernhard und Monika

**Stück gefunden.**  
Die Firma fing, wie typisch für das Emmental, zu Beginn des letzten Jahrhunderts als kleines, im Dorf verankertes Gewerbe an. 1923 wars, als in Grünen Fritz Sommer und seine Frau Marie die Fuhrhalterei ihres Nachbarn Fritz Scheidegger übernahmen. Zum Betrieb gehörten damals drei Pferde und einige Wagen – heute, knapp 100 Jahre später, ist daraus ein modernes Transport- und Reiseunternehmen mit 11 Lastwagen, 7 Cars und rund 25 Angestellten geworden.

die zwei ersten Lastwagen zu. Dazu kamen, weil auch die Reisenden für das Geschäft wichtig wurden, ein Auto für Taxifahrer sowie mit Blick auf die immer beliebteren Hochzeitsausflüge der erste Car. Dieses kurz vor Kriegsausbruch beschaffte Fahrzeug war eine Spezialanfertigung.

die zwei ersten Lastwagen zu. Dazu kamen, weil auch die Reisenden für das Geschäft wichtig wurden, ein Auto für Taxifahrer sowie mit Blick auf die immer beliebteren Hochzeitsausflüge der erste Car. Dieses kurz vor Kriegsausbruch beschaffte Fahrzeug war eine Spezialanfertigung.

Quasi in vierter Generation

In Zahlen ausgedrückt: Die Langnauer Gemeinderechnung 2009 schliesst bei einem Gesamtertrag von 44 Millionen mit einem Plus von 336 000 Franken,

Kein Nebel  
im 2009

Die Langnauer Gemeinde-rechnung schliesst 336 000 Franken im Plus. Dank höhe- ren Steuereinnahmen und

Der Bergwanderer ist immer noch im Himalaja-Gebirge unterwegs. Er hat den Aufstieg zum ersten Sechstausender gut überwunden und nähert sich nun den höchsten Gipfeln. Das Klima ist entsprechend rau, aber die vorhergesagte Nebelfront hat sich verzogen.

Gemeindepräsident Bernhard Antener hat die Langnauer Finanzlage gestern vor den Meilen noch einmal mit einer Beigewandlung verglichen. Der bezwungene Sechstrausender steht für die gut 6 Millionen Franken teure Sanierung des Höhewegschulhauses. Das 'raue Klima' sind die beiden letzten Winter; die Gemeinde Langnau musste 2009 nämlich rund 405 000 Franken mehr für die Schneeräumung ausgeben. Und die verschwundene Nebelfront stellt den Gemeindebeitrag ans neue Füssi-Stadion dar, der bekanntlich himfälligt wird.

In Zahlen ausgedrückt

In Zahlen ausgedrückt: Die Langnauer Gemeinderechnung 2009 schliesst bei einem Gesamtertrag von 44 Millionen mit einem Plus von 336 000 Franken,

## Mal Car, mal Lastwagen

An dem, was die Firma tut, hat sich all die Jahre kaum viel geändert. Schon zu Zeiten der ersten Generation gehörten die Transporte für den Bau zu den wichtigsten Tätigkeiten, zu verfrachten gab es unter anderem Sand und Kies aus der Emme, wie er gerade für die Flickarbeiten auf den noch ungeteerten Strassen in staatlichen Mengen gebraucht wurde. Am Bahnhof in Grünen nahm die junge Firma zudem Waren aller Art in Empfang, die von den Güterzügen hergefahren wurden und ans umliegende Gewerbe zu verteilen waren.

Während der Weltkriegen legten sich Fritz und Marie Sommer zwischen den Weltkriegen legten sich Fritz und Marie Sommer

## LANGNAU

tigung, «seine» Karossene hess sich abheben und durch eine Lauffläche ersetzen, sodass es bei Bedarf auch als Lastwagen eingesetzt werden konnte.

### Grosse Vielfalt im Prospekt

Heute tragen die Transporte und die Reisen gleichwertig je die Hälfte zum Geschäft der Sommer AG bei. Bei den Transporten spielt das regionale Baugewerbe eine unverändert wichtige Rolle. Das zeigt allein der Blick in den Fuhrpark, wo Kipper, Muldenfahrzeuge oder Spezialtransporter für die Holzwirtschaft das Bild prägen.

Auch im Reisebereich stammt die Kundschafft schwergewichtig aus dem Emmental. Aus einem Gebiet, das durch Bern, Lang-

gau

und Sechsjährige aus dem hinteren Teil des Dorfes kämen, etwa aus der Überbauung Moos,

brauchtes den zusätzlichen Kindergarten in diesem Dorfteil, so Gemeinderätin Renate Strahm. 34 Parlamentarier unterstützen diese Lösung, 4 enthielten sich der Stimme und signalisierten damit ihr Unwohlsein.

Walter Sutter warnte davor, dass der Umbau teurer werde als erwartet, «denken Sie nur an die Brandschutzmassnahmen», Zudem bezweifelt er, dass die Kindergarten im Hinterdorfschulhaus wirklich Platz hätten.

Im Dachgeschoss des Hinterdorfschulhauses, wo derzeit die Familie Wittwer wohnt, wird 2011 ein Kindergarten eingebaut. Auch die Befürworterseite zeigte Verständnis für die Familie Wittwer, die eine günstige Wohnung im verlire, und übte Kritik am Gemeinderat. «Schade, dass man nicht von Beginn weg an eine Übergangslösung gedacht hat», sagte etwa Adrian Schranz (SP).

## Wittwers müssen erst 2011 ausziehen

Matias Zahno

Wittwers haben die Debatte nicht live mitverfolgt – «das wäre uns zu nahe gegangen», so Barbara Wittwer am Telefon. Man werde ungern ausziehen, aber dass jetzt ein Jahr länger Zeit für die Wohnungssuche bleibe, damit sei einigemassen zu leben. «Es bleibt uns ja nichts anderes übrig.»

So studieren Wittwers nun Wohnungsinserate. Für eine Familie mit drei Kindern, dazu vier Kaninchen, zwei Katzen und einem Hund etwas Günstiges zu finden, sei allerdings schwierig. Denn: «1600 oder 1700 Franken Miete bezahlen, das können wir nicht.»

Als noch die Pferde das Bild prägten: die Fuhrhalterei Scheidegger. <sup>zng</sup>



Im Sommer-Car auf den Susten: Ausflugsfahrt im Jahr 1948. <sup>zng</sup>

## LANGNAU

# Wittwers müssen erst 2011 ausziehen

**Es bleibt dabei: Langnaus zusätzlicher Kindergarten entsteht im Hinterdorf-schulhaus. Aber erst ein Jahr später als vorgesehen.**

Dass die Wohnung im Hinterdorfschulhaus in einen Kindergarten umgebaut werden soll, dass die Hauswirtschaftsfamilie Wittwer dafür ausziehen muss – das hat Solidarität ausgelöst. «Noch heute werde ich fast jedes Mal, wenn ich ins Dorf gehe, darauf angesprochen», sagt Barbara Wittwer. SVP-Parteikollege Walther Statter hat im Gemeindeparlament gar einen dringlichen Vorstoß eingereicht. Man sollte die Wohnungskündigung nicht aussprechen und den Kindergarten andernorts einbauen.

### Eine Übergangslösung

Nach der Debatte im Parlament steht nun fest: Wittwers werden

dazu kommen – quasi als versteckter Gewinn» – übrige Abschreibungen von 386'000 Franken. Das Budget sah einen ausgewoglichen Abschluss (ebenfalls mit übrigen Abschreibungen) vor. Die Verbesserung ist insbesondere den Steuerentnahmen von natürlichen Personen zu verdanken: diese fielen um 953'000 Franken höher aus. Die Firmen zahlten 180'000 Franken mehr als erwartet; denn als Unternehmen halte man sich während der Krise mit den Investitionen zurück und zahle infolgedessen mehr Steuern, erklärt Gemeinderat Toni Lenz.

### Aufgeschoben

Ein zweiter Hauptgrund für die bessere Rechnung ist die Sozialhilfe. Dort musste die Gemeinde letztes Jahr 250'000 Franken weniger Beiträge bezahlen als im Vorjahr. Auch das hänge – «so paradox es klingt» – mit der Krise zusammen, sagt Lenz. «Jene Leute, die ihre Stelle verloren haben, werden zuerst über die Arbeitslosenversicherung finanziert.» Erst wenn sie nach zwei, drei Jahren keinen Job finden und ausgesteuert würden, bekämen sie Sozialhilfe.

Deshalb ist nicht auszuschliessen, dass die Sozialhilfezahlungen in den kommenden Jahren steigen. Zudem, so Antener, müsse der Bergwanderer noch mindestens zwei weitere Himalaja-Gipfel bezwingen: die Sanierung der Ilfisballe und den Bau einer Dreifachturnhalle im Oberfeld. MARKUS ZAHNO

L A N G N A U	
Gemeinderechnung	
in Mio. Fr.	2008 2009
Aufwand	43.54 43.81
Ertrag	43.67 44.15
Ertragsüberschuss	0.13 0.34
Nettoinvestitionen	5.78 4.25
Selbstfinanzierungsgrad	86% 116%
Fremdkapital	21.68 21.66
Eigenkapital	6.00 6.34

MARKUS ZAHNO